

PROVISIONAL

A/45/PV.3
1 October 1990

ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة

محضر حرف مؤقت للجلسة الثالثة

المعقودة بالمتر ، في نيويورك ،
يوم الجمعة ، ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٠/٠٠

(مالطة)

السيد دي ماركتو

الرئيس :

- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال : التقرير الأول للمكتب (تابع)

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع العرض على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠

البند ٨ من جدول الاعمال المؤقت (تابع)

اقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال : التقرير الأول للمكتب (A/45/250)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تنظر الجمعية هذا الصباح التقرير الأول للمكتب ، الذي عُمِّم في الوثيقة A/45/250 . وأشار إلى فرع وفترات محددة من التقرير تتضمن توصيات مطروحة على الجمعية العامة للنظر فيها . وستبدأ بالفرع الأول ، "مقدمة" . يلفت المكتب في الفقرة ٢ انتباه الجمعية العامة إلى الأحكام المستنسخة في المرفقات الخامس والسادس والسابع من نظامها الداخلي .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما بهذه الأحكام ؟

تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : انتقل الآن إلى الفرع الثاني من التقرير وهو يتناول تنظيم الدورة .

في الفرع الثاني باء الذي يتناول ترشيد أعمال الجمعية العامة ، يوجه المكتب انتباهنا إلى التوصيات ٢ و ٣ و ٧ لفريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة .

فيما يتعلق بالتوصية ٣ (ج) بالتحديد ، يوصي المكتب الجمعية العامة بأن تستفادى قدر الإمكان ومع مراعاة المرونة الضرورية ، كما حدث في الدورات الأخيرة ، عقد جلسات اللجنة السياسية الخامسة واللجنة الرابعة في وقت واحد أثناء الدورة الخامسة والأربعين .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟

تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفرع الثاني جيم الذي يتعلق بتاريخ اختتام الدورة الخامسة والأربعين ، يوصي المكتب الجمعية العامة ، في

(الرئيس)

18 كانون الاول/ديسمبر 1990 وتقفل في 16 ايلول/سبتمبر 1991 .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود في هذا المدد أن أكرر مناشدي لجميع اللجان الرئيسية ، دون استثناء ، أن تبدأ أعمالها في أقرب وقت ممكن .

فيما يتعلق بمواعيد الجلسات المشار إليها في الفرع الثاني دال ، يومي المكتب في الفقرة ٧ بـأن تبدأ كل الجلسات الصباحية ، سواء الجلسات العامة أو جلسات اللجان الرئيسية خلال الدورة الخامسة والأربعين ، في تمام الساعة ١٠/٠٠ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفقرة ٨ ، يومي المكتب الجمعية العامة ، تفاديا لتأخر بدء الجلسات وكإجراء لتوفير التكاليف ، بآن تتجاوز عن شرط حضور ثلث الأعضاء على الأقل للاعلان عن افتتاح جلسة عامة والسماح بسير المناقشة وعن شرط حضور ربع الأعضاء على الأقل للاعلان عن افتتاح جلسة في إحدى اللجان الرئيسية وللسماح بسير المناقشة . وتقدم هذه التوصية على أساس أن هذا التجاوز لا يعني إدخال أي تغيير دائم على الأحكام ذات الصلة من المادتين ٦٧ و ١٠٨ من النظام الداخلي المتعلقة بافتتاح الجلسات .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يومي المكتب الجمعية العامة ، في الفقرة ٩ ، بتذكير الوفود بالأهمية البالغة للتقيد بمواعيد من أجل ضمان تنظيم الأعمال تنظيما فعالا ودقيقا وتحقيق وفورات للأمم المتحدة .

(الرئيس)

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وفي هذا الصدد ، أود أن أؤكد للجمعية العامة أنني سأكون في مقعد الرئاسة في الموعد المحدد بالضبط ، وأحث رؤساء اللجان الرئيسية أن يخذوا نفس الحذو . ولدي وظيف الأمل في أن تبذل جميع الوفود جهدا خاصا للتعاون في هذا الصدد .

وفي الفرع الثاني هاء المتعلق بالمناقشة العامة ، يوصي المكتب أن تبدأ المناقشة العامة يوم الاثنين ٢٤ أيلول/سبتمبر وأن تنتهي في موعد غايته يوم الخميس ١١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ . ويوصي المكتب أيضا بان تغلق قائمة المتكلمين في المناقشة العامة يوم الأربعاء ٢٦ أيلول/سبتمبر الساعة ١٨٠٠ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على التوصيات الواردة في
الفقرة ١٠ ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بالنظر إلى ضخامة عدد المتكلمين المسجلين حتى الآن على القائمة ، أحث الممثلين على إلقاء كلماتهم بنفس الترتيب الوارد في قائمة المتكلمين . ومن يتغدر عليهم الكلام في الوقت المحدد ستدرج أسماؤهم في نهاية قائمة ذلك اليوم .

في الفقرة ١١ يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة إلى المقرر الذي اتخذته في دورات سابقة ، والذي ينص على منع ممارسة الاعراب عن التهاني في قاعة الجمعية العامة بعد الادلاء بخطاب ما ، ويوصي بأن يطبق هذا الحكم أيضا خلال الدورة الخامسة والأربعين .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وفي هذا الصدد يوصي المكتب الجمعية العامة بأنه يغادر المتكلمون في المناقشة العامة ، بعد الادلاء ببياناتهم ،

(الرئيس)

قاعة الجمعية العامة عبر الغرفة 200-GA التي تقع في مؤخرة المئذنة قبل العودة الى مقاعدهم .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى الفرع الثاني وأو ، المتعلق بتحليل التصويت وحق الرد ومدة البيانات . في الفقرة ١٣ ، يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة الى الفقرات ٦ و ٧ و ٨ من مقرها ٤٠١/٣٤ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علمًا بتلك الأحكام ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفقرة ١٣ ، المتعلقة بمدة البيانات ، يوجه المكتب انتباه الجمعية ، كما فعل في دورات سابقة ، الى المادتين ٧٢ و ١١٤ من النظام الداخلي وإلى الفقرة ٢٢ من مرفقه السادس بشأن الاجراءات التي من المناسب اتباعها في الجلسات العامة واللجان الرئيسية .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علمًا بهذه الأحكام ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يتناول الفرع الثاني زاي محاضر الجلسات .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على التوصيات الواردة في الفقرة ١٤ ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يوجه المكتب أيضًا انتباه الجمعية العامة الى الفقرة ١٧ من مقرها ٤٠١/٣٤ ، التي ورد نصها في الفرع الثاني جاء فيما يتعلق بالبيانات الختامية في الجمعية العامة ولجانها الرئيسية .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على ذلك الشيء ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشير الفرع الثاني طاء من تقرير المكتب الى المسائل المتعلقة بالميزانية البرنامجية . وفي هذا الصدد يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة الى الفقرتين ١٢ و ١٣ من مقررها ٤٠١/٢٤ .

كما يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة الى الفقرة ٦ من قرارها ١٠/٣٥ ألف المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، التي تتناول الاقتراحات التي تتم جدول المؤتمرات والاجتماعات ، ويوجه انتباها كذلك الى البند ٩-٤ من النظام الذي يحكم تنظيم البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ، ومراقبة التنفيذ وأساليب التقديم (القرار ٢٢٤/٣٧ ، المرفق) .

(الرئيس)

فيما يتعلّق بالفقرة ١٣ من المقرر ٤٠١/٢٤ ، بخصوص الموعد النهائي الملزّم لتقديم جميع مشاريع القرارات التي تترتب عليها آثار مالية إلى اللجنة الخامسة ، أود أن أقترح أن يكون الموعد النهائي الملزّم للجان الرئيسية أسبوعاً واحداً على الأقل قبل الموعد المحدد لانهاء أعمالها على أن لا يتجاوز ١ كانون الأول/ديسمبر ، وذلك على ضوء الموعد المحدد لرفع أعمال الدورة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علماً بالاحكام الواردة في الفقرتين

١٧ و ١٦

تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الفرع الثاني - ياء يتعلّق بالوثائق . في الفقرة ١٨ يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة إلى الفقرة ٢٨ من مقررها ٤٠١/٢٤ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علماً بهذا الحكم ؟
تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفرع الثاني ، كاف ، يوجه المكتب انتباه الجمعية العامة إلى الفقرة ٢٢ من مقررها ٤٠١/٢٤ ، المتعلقة بالقرارات ، والى التوصية ٢ (و) لفريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى .
أفهم أن الجمعية العامة تحيط علماً بهذه الاحكام .

تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يتعلّق الفرع الثاني ، لام بالمؤتمرات الخاصة . ويوجه المكتب انتباه الجمعية العامة إلى التوصية ٦ للجنة المؤتمرات وقد اعتمدتها الجمعية العامة في الفقرة (ب) من مقررها ٤٠٥/٢٤ ، والتوصية ٢ (د) والتوصية ٤ ، لفريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى .
اعتبر أن الجمعية العامة تحيط علماً بهذه الاحكام .

تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفرع الثاني ، ميم المتعلق بجلسات الهيئات الفرعية يوصي المكتب الجمعية العامة ، في ضوء التوصيات المقدمة من لجنة المؤتمرات ، بأن يؤذن للهيئات الفرعية التالية بالاجتماع خلال الدورة الخامسة والأربعين :

- (١) اللجنة الاستشارية لبرنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي ،
 - (ب) لجنة أمماء صندوق الامم المتحدة لجنوب افريقيا ،
 - (ج) لجنة العلاقات مع البلد المضيف ،
 - (د) اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ،
 - (هـ) اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ،
 - (و) الفريق العامل المعنى بتمويل وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشفييل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى .
- هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك تكون قد اختتمنا نظرنا في الفرع الثاني من تقرير المكتب هذا المتعلق بتنظيم الدورة . ننتقل الان الى الفرع الثالث من تقرير المكتب ، وهو يتعلق بإقرار جدول الاعمال .

أود أن أذكر أعضاء الجمعية العامة بأن المادة ٢٣ من النظام الداخلي تنص على ما يلي :

"حين يكون المكتب قد أوصى بإدراج بند ما في جدول الاعمال ، تقتصر المناقشة في أمر إدراجه على ثلاثة متكلمين مؤيدین وثلاثة معارضین" .

وأود أيضاً أن أؤكد أننا في هذا الوقت لا نناقش مضمون أي بند من البنود .

(الرئيس)

في الفقرة ٣٧ المتعلقة بالبند ٣٢ من مشروع جدول الاعمال والمعنون "الحالة في كمبوتشيا" ، يوصي المكتب الجمعية العامة بأن يعدل نص البند ليصبح "الحالة في كمبوديا" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد ذلك إلى البند ٢٦ المعنون "حكم محكمة العدل الدولية الصادر في ٣٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، بشأن الانشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها : ضرورة الامتثال الفوري للحكم" ، يوصي المكتب الجمعية العامة بإرجاء النظر في هذا البند .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفقرة ٣٩ المتعلقة بالبند ٧٩ من مشروع جدول الاعمال المعنون "مسألة الجزر الملاعنة غلوريوز وخوان دي نوفا ويوروبا وباسام دا انديا" يوصي المكتب بإرجاء النظر في هذا البند إلى الدورة السادسة والأربعين وبإدراج البند في جدول الاعمال المؤقت لتلك الدورة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفقرة ٤٠ المتعلقة بالبند ١١٨ المدرج في مشروع جدول الاعمال ، والمعنون "مسألة تيمور الشرقية" يوصي المكتب الجمعية العامة بإرجاء النظر في هذا البند إلى الدورة السادسة والأربعين وبإدراج البند في جدول الاعمال المؤقت لتلك الدورة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الفقرة ٤١ المتعلقة بالبند ١٤٢ من مشروع جدول الاعمال والمعنون "تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول" ،

يوصي المكتب الجمعية العامة بإرجاء النظر في هذا البند إلى الدورة الخامسة والأربعين وبإدراج البند في جدول الأعمال المؤقت لتلك الدورة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : فيما يتعلق بالفقرة ٢٢ ، أود أن استرع انتباه الجمعية العامة إلى أن نص البند المقترن "العدوان العراقي واحتلاله المستمر للكويت في انتهائه فاضح لقرارات مجلس الأمن" قد نجح ليقرأ "العدوان العراقي واحتلاله المستمر للكويت في انتهائه فاضح لميثاق الأمم المتحدة" .
أعطي الكلمة لممثل العراق في نقطة نظام .

السيد الأنباري (العراق) : كما تعلمون ، هذا الموضوع معروض أمام مجلس الأمن تحت عنوان الوضع بين الكويت وال伊拉克 . والصيغة التي أقرها المكتب تتعارض في الحقيقة مع تقاليد الجمعية العامة من حيث : أولاً أنها تدين العراق وتتصدر حكمًا عليه قبل المناقشة وقبل أية توصية من الجمعية العامة ، الأمر الثاني ، إن مناقشة هذا البند من قبل الجمعية العامة لا بد وأن تتعارض مع مداولات مجلس الأمن وقراراته في هذا الشأن ، والنقطة الثالثة والأخيرة ، إن الخطر الحقيقي والعدوان الحقيقي هو تواجد القوات الأمريكية في المنطقة مما يعرف الأمن والسلم الإقليمي العالمي للخطر .

لهذا إما أن يحذف هذا الموضوع أو يعدل على نحو يشير إلى خطر التجمع العسكري الأمريكي في المنطقة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أحيط علما بالبيان الذي أدلـ

به ممثل العراق .

ننتقل الان الى جدول الاعمال الذي يومني مكتب الجمعية العامة باعتماده . وفقا للممارسة السابقة ستبـع الترتـيم الوارد في الفقرة ٣٣ من تقرير مكتب الجمعية (A/44/250) وستـنظر في عدة بنـود في مجموعات معا عند الاقتضـاء . وأود ان اذـكر الاعضاء مرة اخـرى بـأنـا الان لا نـناقـش جـوهـر أي بنـد ، إـلا اذا كان يمكن للـمناقـشـة ان تسـاعد الجمعـية في تـقرـير ما اذا كانت تـدرج بنـدا في جـدول الـاعـمـال او لا تـدرجـه . البنـود ١ الى ٦ جـرى الـبتـ فيها من قبل في جـلسـة عـامـة . ومن ثم فإنـ إـدراجـها قد اعتمدـ .

نـتـقـلـ الانـ الىـ البنـودـ ٧ـ الىـ ٢٢ـ . هلـ ليـ انـ أـفـهمـ انـ الجمعـيةـ العـامـةـ تـرـغـبـ فيـ إـدـرـاجـ تلكـ البنـودـ علىـ جـدولـ الـاعـمـالـ ؟
تـقرـرـ ذلكـ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نـتـقـلـ بعدـ هـذـاـ الىـ البنـودـ ٢٣ـ المعـتـونـ "قضـيـةـ فـلـسـطـينـ"ـ . هلـ ليـ انـ أـعـتـبـرـ انـ البنـدـ ٢٣ـ أـدـرـجـ علىـ جـدولـ الـاعـمـالـ ؟ـ .
تـقرـرـ ذلكـ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نـتـقـلـ الانـ الىـ البنـودـ ٢٤ـ .
الىـ ٣٦ـ .

هلـ ليـ انـ أـعـتـبـرـ انـ البنـودـ ٢٤ـ الىـ ٣٦ـ أـدـرـجـتـ علىـ جـدولـ الـاعـمـالـ ؟ـ .
تـقرـرـ ذلكـ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نـتـقـلـ بعدـ ذـلـكـ الىـ البنـدـ ٢٧ـ المعـتـونـ "مسـأـلةـ جـزـيـرةـ ماـيـوتـ الـقـمـرـيـةـ"ـ .

هلـ ليـ انـ أـعـتـبـرـ انـ البنـدـ ٢٧ـ أـدـرـجـ علىـ جـدولـ الـاعـمـالـ ؟ـ .
تـقرـرـ ذلكـ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نـتـقـلـ بعدـ هـذـاـ الىـ البنـدـ ٢٨ـ المعـتـونـ "الـحـالـةـ فيـ اـمـريـكاـ الوـسـطـىـ :ـ الاـخـطـارـ الـتيـ تـهدـدـ السـلـمـ وـالـامـنـ الدـولـيـيـنـ وـمـبـادـراتـ السـلـمـ"ـ .

(الرئيس)

هل لي أن اعتذر أن البند ٢٨ أدرج على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نجيء الان إلى البند ٢٩

المعنون "الحالة في أفغانستان وأشارها على السلم والأمن الدوليين".

هل لي أن اعتذر أن البند ٢٩ أدرج على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا إلى البنددين

٣٠ و ٣١ .

هل لي أن اعتذر أن البنددين ٣٠ و ٣١ أدرجوا على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا إلى البند ٣٢

المعنون "الحالة في كمبوديا".

هل لي أن اعتذر أن البند ٣٢ أدرج على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نجيء الان إلى البنددين ٣٣

و ٣٤ . هل لي أن اعتذر أن هذين البنددين أدرجوا على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا إلى البند ٣٥

المعنون "الحالة في الشرق الأوسط".

هل لي أن اعتذر أن البند ٣٥ أدرج على جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا إلى البند ٣٦

المعنون "مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)".

هل لي أن اعتذر أن البند ٣٦ أدرج على الجدول ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : البند التالي ، البند ٣٧ ،
بعنوان "مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا".
هل لي أن أعتبر أن البند ٣٧ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : البند ٣٨ بعنوان "إعلان مؤتمر
رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الهجوم العسكري الجوي والبحري ضد
الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية الذي قام به حكومة الولايات
المتحدة الحالية في نيسان / ابريل ١٩٨٦".
هل لي أن أعتبر أن البند ٣٨ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ٣٩
المعنون "تنفيذ قرارات الأمم المتحدة".
هل لي أن أعتبر أن البند ٣٩ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ٤٠
المعنون "بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية".
هل لي أن أعتبر أن البند ٤٠ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا الى البند ٤١
المعنون "مسألة التمثيل العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة هذه العضوية".
هل لي أن أعتبر أن البند ٤١ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا الى البند ٤٢
المعنون "العدوان الإسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وأشاره الخطيرة

(الرئيس)

على النظام الدولي ثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الاغراض السلمية ، وعدم انتشار الاسلحة النووية ، والسلم والامن الدوليين" .

هل لي أن اعتذر أن البند ٤٢ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ٤٣ المععنون "مسألة قبرص" .

هل لي أن اعتذر أن البند ٤٣ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : البند ٤٤ بعنوان "الآثار المترتبة على إطالة النزاع المسلح بين ايران والعراق" .

هل لي أن اعتذر أن البند ٤٤ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وان أدعو الاعضاء الى ان يوجهوا انتباهم الى البندود ٤٥ الى ٧٠ المتعلقة بنزع السلاح .

هل لي أن اعتذر أن البندود ٤٥ الى ٧٠ ادرجت على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هل لي أن اعتذر أيضاً ان البندود ٧١ الى ٧٧ يومس بادر اجها ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى مسألة إدراج البند ٧٨ المععنون "مسألة تكوين هيئات الامم المتحدة ذات الصلة" .

هل لي أن اعتذر أن البند ٧٨ أدرج على جدول الاعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البندود ٧٩ الى ٨٧ المتعلقة بالتعاون الاقتصادي الدولي .

(المرئيّات)

هل لي أن أعتبر أن تلك البنود أدرجت على جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البنود ٨٨ الى ١١٠ المتصلة بالمسائل الاجتماعية والانسانية .

هل لي أن أعتبر أن تلك البنود أدرجت على جدول الأعمال
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا الى البند
١١٥ الى ١١٥ المتصلة بالاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

هل لي أن أعتبر أن تلك البنود أدرجت على جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى مجموعة البنود التي تتناول المسائل الادارية والمالية ، البنود ١١٦ الى ١٣٤ .

هل لي أن أعتبر أن تلك البنود أدرجت على جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البنود ١٣٥ الى ١٤٥ .

هل لي أن أعتبر أن هذه البنود أدرجت على جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ١٤٦ ،
المعنون "البروتوكول الإضافي لاتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية المتعلقة بالوظائف
القنصلية" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إدراجها ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ١٤٧
المعنون "نظام الأمم المتحدة للتوفيق" .

هل لي أن أعبر أن البند ١٤٧ أدرج في جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ١٤٨
المعنون "تنفيذ التزامات وسياسات التعاون الإنمائي الدولي المتفق عليها في الإعلان
المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي وبخاصة لتنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في
البلدان النامية" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إدراج هذا البند ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد ذلك الى البند ١٤٩
المعنون "منح لجنة الصليب الأحمر الدولية مركز المراقب ، تقديراً لدورها الخامس
والولايات المنوط بها بموجب اتفاقيات جنيف المؤرخة في ١٢ آب / غسطس ١٩٤٩" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إدراجها ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند ١٥٠ ،
المعنون "الذكرى السنوية العاشرة لجامعة السلم" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في إدارجه في جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : والآن ننتقل الى البند ١٥١ ، المعنون "احتفال تقديم الإعلان وخطبة العمل اللذين اعتمدتهما زعماء العالم في مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل" .

هل لي أن أعتبر أن البند ١٥١ مدرج في جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وننتقل الان الى البند ١٥٢ المعنون "الحالة الاقتصادية الحرجية في افريقيا :

(أ) برنامج عمل الامم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ ؛

(ب) تقرير فريق الخبراء التابع للأمين العام للأمم المتحدة والمعنى بمشاكل السلع الأساسية في افريقيا ؛

(ج) الميثاق الافريقي للمشاركة الشعبية في التنمية والتحول" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في إدراج البند ١٥٢ في جدول الأعمال ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل ، أخيرا ، الى البند ١٥٣ المعنون "المدوان العراقي واحتلاله المستمر للكويت في انتهاك فاضح لميثاق الأمم المتحدة" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في إدراج البند ١٥٣ في جدول الأعمال ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : والآن ننتقل الى مسألة توزيع البندود التي يتناولها الفرع الرابع من تقرير المكتب . وفي هذا الصدد ، يوجه

(الرئيس)

المكتب ، في الفقرة ٣٤ ، انتبه الجمعية العامة الى الفقرة ٤ من مقررهـا ٤٠١/٣٤ التي تنص على ما يلي :

"تناقش البند الم موضوعية ، في الاحوال العادـية ، في لجنة رئيسـية بادئ الامر ، ولذلك ، يتبعـي من الان فصاعداً إحالـة البندـة التي كانت فيما مضـى تختصـ للجلسـات العامة الى لجنة رئيسـية ، ما لم تكن هناك ظروفـ قـاهرة تتطلبـ استمرارـ النظرـ فيهاـ في الجلسـات العامةـ" .

اما التعديلـات المشارـ اليـهاـ فيـ الفقرـةـ ٣٥ـ فـ تـنـعـكـسـ فيـ التـوزـيعـ المقـترـحـ .

وبالتـاليـ فـيـانـناـ سـنـظـرـ فيـهاـ عـنـدـماـ نـتـنـقلـ الىـ البـنـدـ ذاتـ الـمـلـةـ الـوـارـدـةـ فيـ الفقرـةـ ٣٦ـ .

قبلـ انـ نـمـضـيـ فيـ عملـناـ ، اـسـمـحـواـ ليـ انـ اـذـكـرـ الـاعـضـاءـ بـأـرـقـامـ الـبـنـدـ تحـيلـ الىـ جـدولـ الـاعـمالـ الـوارـدـ فيـ الفقرـةـ ٣٣ـ منـ التـقـرـيرـ المـعـرـوـفـ عـلـيـنـاـ ، ايـ الـوـشـيقـةـ A/45/250 .

ادعـوـ الـاعـضـاءـ الانـ الىـ الـانتـقالـ الىـ قـائـمةـ الـبـنـدـ الـتـيـ يـوـصـيـ المـكـتبـ بـالـنـظـرـ فيـهاـ فيـ الجـلسـاتـ العـامـةـ .

فيـماـ يـتـعلـقـ بـالـبـنـدـ ١٨ـ عـلـىـ القـائـمةـ ، يـوـصـيـ المـكـتبـ الجـمـعـيـةـ العـامـةـ فيـ الفقرـةـ ٣٥ـ (١)ـ بـأـنـ تـحـيلـ الىـ اللـجـنةـ الـرـابـعـةـ الفـصـولـ الـمـتـعـلـقةـ بـأـقـالـيمـ مـحـدـدةـ منـ تـقـرـيرـ اللـجـنةـ الـخـاصـةـ ، حـتـىـ تـتـمـكـنـ الـجـمـعـيـةـ العـامـةـ منـ تـنـاـولـ مـسـالـةـ تـنـفـيـذـ الإـعـلـانـ بـأـكـملـهـاـ فيـ الجـلسـاتـ العـامـةـ .

وـ فيـماـ يـتـمـلـ بـالـبـنـدـ ١٨ـ أـيـضاـ قـرـرـ المـكـتبـ أـنـ يـوـصـيـ الجـمـعـيـةـ العـامـةـ بـأـنـ تـعـقدـ جـلـسـةـ تـذـكـارـيـةـ خـاصـةـ اـحتـفالـاـ بـالـذـكـرىـ السـنـوـيـةـ الـثـلـاثـيـنـ لإـعـلـانـ مـنـحـ الاستـقـلـالـ للـبـلـدانـ والـشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرةـ ، صـبـاحـ يـوـمـ الـخـمـيسـ ١١ـ تـشـريـنـ الـأـوـلـ/ـأـكتـوبرـ .

هلـ لـيـ أـعـتـبـرـ أـنـ الـجـمـعـيـةـ العـامـةـ تـعـتمـدـ ثـلـاثـيـاتـ ؟

تقـرـيرـ ذـلـكـ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : والآن أدعو الوفود إلى توجيه انتباهم إلى البند ٣٤ المعنون "سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب إفريقيا". وفي هذا الصدد ، وكما تنص الفقرة ٣٥ (١) ١٣١ ، قرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بأن تنظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة ، على أن يكون مفهوماً أن يسمح لممثلي منظمة الوحدة الأفريقية وحركات التحرير الوطني التي تعتبر بها تلك المنظمة بالاشتراك في المناقشات في الجلسات العامة ، وأن يسمح للمنظّمات والأفراد من لديهم اهتمام خاص بالمسألة بالتكلّم أمام اللجنة السياسية الخاصة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على توصية المكتب ؟
تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : والآن أدعو الأعضاء إلى النظر في البند ٣٦ "مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)" . وقد قرر المكتب ، في هذا الصدد ، كما يرد في الفقرة ٣٥ (١) ١٣١ ، أن يوصي الجمعية العامة بأن تنظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة ، على أن يكون مفهوماً أن يسمح للمهتمين بهذه المسألة من الهيئات والأفراد بالتكلّم أمام اللجنة الرابعة عند النظر في هذا البند في الجلسات العامة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟
تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : إسمحوا لي الآن أن أدعوا الجمعية العامة إلى أن تواجه انتباها إلى الفقرة ٣٥ (١) ١٤١ المتعلقة بالبند ٣٤ المعنون "مسألة قبرص" .

وقد قرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بأن توزع البند في وقت ملائم أثناء الدورة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية ؟
تقرّر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد ذلك الى الفقرة

٣٥ (١) ١٥ المتعلقة بالبند ١٤٩ "منح لجنة الصليب الاحمر الدولية مركز المراقب
تقديراً لدورها الخاص والولايات المنوطة بها بموجب اتفاقيات جنيف المؤرخة في
١٣ آب/أغسطس ١٩٤٩".

قرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بأن تنظر في هذا البند مباشرة في
الجلسات العامة.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية؟

تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى الفقرة ٢٥

(١) ٦١ ، المتمللة بالبند ١٥٠ ، "الذكرى السنوية العاشرة لجامعة السلم" . وافق المكتب بان ينظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة ترغب في اعتماد هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى الفقرة ٢٥

(١) ٧١ ، المتمللة بالبند ١٥١ ، من مشروع جدول الاعمال ، "احتفال تقديم الإعلان وخطبة العمل اللذين اعتمدتهما زعماء العالم في مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل" . وقرر المكتب ان يوصي بان ينظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة ، وان يقدم الإعلان وخطبة العمل في احتفال يقام صباح ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ .

وفي هذا الصدد اقترح ايضا ان يعقد الاحتفال في الساعة ٩/٣٠ صباحاً والا تتجاوز مدة ٣٠ دقيقة .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذه المقترنات ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى الفقرة ٢٥

(١) ٨١ ، المتمللة بالبند ١٥٣ ، "العدوان العراقي واحتلاله المستمر للكويت في انتهاك فاضح لميثاق الامم المتحدة" . وقرر المكتب ان يوصي بان ينظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة على سبيل الاولوية .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة تود ان تعتمد هذه التوصيات ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة

توا بشأن توزيع بنود محددة للنظر فيها في جلسات عامة ، هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على توزيع البنود الواردة في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب للنظر فيها مباشرة في الجلسات العامة ؟

تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى قائمة البنود التي اوصى المكتب بحالتها الى اللجنة الاولى .

فيما يتصل بالبند ٥٦ ، "زرع السلاح العام الكامل" ، يومي المكتب في الفقرة ٣٥ (ب) بتوجيهه انتبه اللجنة الاولى ، بقصد نظرها في البند ٥٦ ، الى فقرات التقرير السنوي للوكالة الدولية للطاقة الذرية التي ستبحث مباشرة في الجلسات العامة في اطار البند ١٤ .

هل لي ان اعتذر ان الجمعية العامة توافق على هذه التوصيات ؟
تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة توا ، هل لي ان اعتذر ان الجمعية العامة توافق على توزيع البنود المقترحة للجنة الاولى في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى قائمة البنود التي اوصى المكتب بحالتها الى اللجنة السياسية الخامسة .
 هل لي ان اعتذر ان الجمعية العامة توافق على توزيع البنود المقترحة للجنة السياسية الخامسة في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى قائمة البنود التي اوصى المكتب بحالتها الى اللجنة الثانية .

فيما يتصل بالبند الغرعي (١) من البند ٨٤ ، المعثون "الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة" ، اوصى المكتب في الفقرة ٣٥ (ج) بان تعقد جلسة عامة يوم الاربعاء ، ٢٤ تشرين الاول / اكتوبر ، للاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لبدء التعاون التقني المتعدد الاطراف لاغراض التنمية داخل منظومة الأمم المتحدة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة توا ، هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة توافق على توزيع البنود المقترحة للجنة الثانية في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان إلى البنود المقترح احالتها إلى اللجنة الثالثة .

قرر المكتب في الفقرة ٣٥ (د) ، المتعلقة بالبند ١٠٢ ، "الاستراتيجيات التطوعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠" ، ان يوصي الجمعية العامة باحالة تقرير مدير برنامج الامم المتحدة الإنمائي عن عمليات صندوق الامم المتحدة الإنمائي للمرأة وإدارته وميزانيته إلى اللجنة الثانية للنظر فيه في إطار البند ٨٤ ، "الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية" .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة توا ، هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة توافق على توزيع البنود المقترحة للجنة الثالثة في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان إلى البنود المقترن احالتها إلى اللجنة الرابعة .

في ضوء المقررات المتخذة توا ، هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة توافق على توزيع البنود للجنة الرابعة كما هو مقترن في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى قائمة البند الموس بالحالتها الى اللجنة الخامسة .

فيما يتصل بالبند ١١٧ ، "استعراض كفاءة الاداء الإداري والمالي للامم المتحدة" اوصى المكتب في الفقرة ٣٥ (ه) ١١ بحالته هذا البند الى اللجنة الخامسة ، على ان يكون مفهوما ان التقرير المتعلق به ينطوي على وظائف الجهاز الحكومي الدولي للامم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي سينظر فيه مباشرة في الجلسات العامة وان هذا القرار لن يدخل ، بأي حال ، بالترتيبات التي ستتخذ للنظر في هذا البند مستقبلا .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذه التوصيات ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : فيما يتعلق بالبند ١٢٣ ، المعثون "وحدة التفتيش المشتركة" ، اوصى المكتب في الفقرة ٣٥ (ه) ١٢١ بحالته هذا البند الى اللجنة الخامسة ، على ان يكون مفهوما ان تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تتناول مواضيع محالة الى لجان رئيسية اخرى ستحال ايضا الى تلك اللجان .

هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة توا ، هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على توزيع البند المقترحة للجنة الخامسة في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى البند الموس بالحالتها الى اللجنة السادسة .

نتناول الان الفقرة ٣٥ (و) ١١ ، المتعلقة بالبند ١٤٦ ، "البروتوكول الإضافي لاتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية المتعلق بـ الوظائف القنصلية" . اوصى المكتب بحالته هذا البند الى اللجنة السادسة .

(الرئيس)

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الان الى الفقرة ٢٥

(و) ١٣ ، المتصلة بالبند ١٤٧ ، "نظام الامم المتحدة للتوفيق" . قرر المكتب ان يومي الجمعية العامة بإحالته هذا البند الى اللجنة السادسة .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في ضوء المقررات المتخذة

توا ، هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على توزيع البنود المقترحة للجنة السادسة في الفقرة ٣٦ من تقرير المكتب ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تكون الجمعية بذلك قد انتهت

من نظرها في تقرير مكتب الجمعية العامة .

أود أن أشكر أعضاء الجمعية على تعاونهم الذي يمكننا من إكمال هذه المهمة على وجه السرعة .

ستتلقي كل لجنة رئيسية فوراً قائمة ببنود جدول الاعمال المحالة عليها لكي تبدأ عملها في أسرع وقت ممكن ، وفقاً للمادة ٩٩ من النظام الداخلي .

و قبل أن أرفع الجلسة ، أود أن أدلّي ببعض الملاحظات بصفتي رئيساً .

اعتقد أن جداول أعمال الجمعية العامة قد تكون أصبحت طويلة أكثر من اللازم ومعقدة ومكررة . وهي تخلط مسائل رئيسية تشفلنا حالياً في مسائل أخرى ربما تكون أقل أهمية ، وبعض بنود من جدول الاعمال قد تكون الأحداث تخطتها . وإذا كان للجمعية العامة أن تفي بوعدها - وأنا على يقين من ذلك - فمن المهم أن تتحرك في المستقبل صوب هيكل جدول أعمال مبسط وأكثر فعالية .

وعليه أقترح الشروع في مشاورات غير رسمية مع الوفود المعنية للنظر في السبل القمينة بتحقيق هذا الهدف . ومن بين مجموعة الأفكار ، يمكننا أن نستكشف الاقتراح الداعي إلى أن تقوم الجمعية في كل دورة من دوراتها بوضع جدول أعمال جديد . وفي هذا فرصة للجمعية لأن تركز مداولاتها على عدد من المواضيع التي تمثل أيضاً مسائل ذات أولوية بالنسبة للمجتمع الدولي . ونأمل أن نتمكن بهذه الطريقة من الاستمرار في إيلاء دور أكبر فعالية لهذا المحفل الذي يوصف بأنه "ملتقى العالم" .

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥